

總目 96 – 政府總部：香港經濟貿易辦事處

管制人員：工商及科技局常任秘書長(工商)會交代本總目下的開支。

二〇〇三至〇四年度預算	2,709 億元
二〇〇三至〇四年度的編制上限(按薪級中點估計的年薪值)相等於在二〇〇三年三月三十一日及二〇〇四年三月三十一預算設有的 152 個非首長級職位。	6,460 萬元
此外，預算於二〇〇三年三月三十一日及二〇〇四年三月三十一日設有 22 個首長級職位。	
非經常帳承擔額結餘	360 萬元

管制人員報告

綱領

綱領(1)對外貿易關係

這些綱領納入政策範圍 6：工商業(工商及科技局局長)。

綱領(2)公共關係

綱領(3)投資促進

詳情

綱領(1)：對外貿易關係

	2001-02 (實際)	2002-03 (核准)	2002-03 (修訂)	2003-04 (預算)
財政撥款(百萬元)	96.7	122.2 (+26.4%)	121.4 (-0.7%)	118.6 (-2.3%)

宗旨

2 宗旨是代表及促進香港在境外的貿易及商業利益。

簡介

3 香港在布魯塞爾、日內瓦、廣東、倫敦、紐約、三藩市、新加坡、悉尼、東京、多倫多和華盛頓均設有香港經濟貿易辦事處。這些辦事處負責與當地政府人員建立聯繫，並且發展及保持這些關係，代表香港參與國際貿易組織，並與其他政府及組織保持聯繫，藉此促進香港的貿易及經濟利益。此外，香港經濟貿易辦事處亦留意和匯報那些可能影響香港貿易及經濟利益的發展，以及就具體貿易事宜，游說當地政府或與其磋商，同時協助來自香港的人員進行貿易協議談判。

4 衡量服務表現的主要準則如下：

指標

	2001 (實際)	2002 (實際)	2003 (預算)
參加與貿易事宜有關的會議次數	3 192	3 462	3 464
訪問當地政府及貿易組織次數	735	897	907
座談會、展覽及研討會			
舉辦次數	94	152	123
參加次數	557	696	622
派員公開演說次數	283	331	322
接受傳媒訪問／舉行簡報會次數	403	511	518
發出通告／通訊／新聞稿數目	489	534	521

二〇〇三至〇四年度需要特別留意的事項

5 二〇〇三至〇四年度內，香港經濟貿易辦事處會繼續集中促進香港的利益，包括應付香港主要市場的保護主義，履行代表香港的職務，以及就海外進行的雙邊和多邊貿易磋商工作，為工業貿易署提供支援。

總目 96 – 政府總部：香港經濟貿易辦事處

綱領(2)：公共關係

	2001-02 (實際)	2002-03 (核准)	2002-03 (修訂)	2003-04 (預算)
財政撥款(百萬元)	94.5	100.5 (+6.3%)	99.7 (-0.8%)	99.9 (+0.2%)

宗旨

6 宗旨是進行推廣工作，標榜香港是一個可靠的貿易伙伴及優越的營商地點。

簡介

7 香港經濟貿易辦事處留意並匯報其所在國家或地區對香港大事的反應，統籌香港在當地的宣傳及公共關係活動，並全面提供有關香港的資料及諮詢服務。

8 衡量服務表現的主要準則如下：

指標

	2001 (實際)	2002 (實際)	2003 (預算)
造訪高級政府人員／組織次數	1 678	1 818	2 006
公共關係節目／活動			
舉辦次數	671	702	705
參加次數	860	989	966
發出通訊、單張、新聞稿數目	1 188	1 222	1 209
曾協助的訪客人數	2 081	2 394	2 645
派員公開演說次數	396	451	467
接受傳媒訪問／舉行簡報會次數	784	875	879
處理的查詢次數	61 205	60 732	62 203

二〇〇三至〇四年度需要特別留意的事項

9 二〇〇三至〇四年度內，香港經濟貿易辦事處會在北美洲、歐洲、日本、東盟國家及澳洲繼續集中進行及加強現有的宣傳和公共關係工作。香港駐粵經濟貿易辦事處則會集中處理廣東省的工作。

綱領(3)：投資促進

	2001-02 (實際)	2002-03 (核准)	2002-03 (修訂)	2003-04 (預算)
財政撥款(百萬元)	40.5	47.5 (+17.3%)	47.0 (-1.1%)	52.4 (+11.5%)

宗旨

10 宗旨是鼓勵及吸引外商在香港投資。

簡介

11 香港經濟貿易辦事處透過宣傳香港作為商業中心的優點，以及在外商制定和落實在香港的投資計劃時提供意見和協助，鼓勵他們投資於香港。

12 衡量服務表現的主要準則如下：

指標

	2001 (實際)	2002 (實際)	2003 (預算)
為鼓勵外來投資而約見的公司數目	1 009	\$	\$
以直接郵遞方式聯絡的公司數目	21 340	\$	\$
座談會／講座			
舉辦次數	48	\$	\$
參加次數	164	\$	\$
派員公開演說次數	100	\$	\$
接受傳媒訪問／舉行外來投資簡報會次數	112	\$	\$

總目 96 – 政府總部：香港經濟貿易辦事處

	2001 (實際)	2002 (實際)	2003 (預算)
正進行的工作項目			
– 可繼續跟進的準投資項目	†	115	150
– 因後續服務而產生的工作項目	†	4	20
已完成的工作項目	†	38	76

§ 指標由二〇〇二年一月起已被一套新指標取代。

† 二〇〇一年並無有關數據，因為這些指標在二〇〇二年一月才開始採用。

二〇〇三至〇四年度需要特別留意的事項

13 二〇〇三至〇四年度內，香港經濟貿易辦事處會繼續與投資推廣署合作，按特定目標致力鼓勵及吸引海外公司透過投資，把新的及經改良的產品和服務、設計程序及管理技巧引進香港，並會繼續為有意在港拓展業務的投資者提供協助。此外，香港駐粵經濟貿易辦事處也會致力促進香港與廣東省之間的投資。

總目 96 – 政府總部：香港經濟貿易辦事處

財政撥款分析

	2001-02 (實際) (百萬元)	2002-03 (核准) (百萬元)	2002-03 (修訂) (百萬元)	2003-04 (預算) (百萬元)
綱領				
(1) 對外貿易關係.....	96.7	122.2	121.4	118.6
(2) 公共關係.....	94.5	100.5	99.7	99.9
(3) 投資促進.....	40.5	47.5	47.0	52.4
	231.7	270.2 (+16.6%)	268.1 (-0.8%)	270.9 (+1.0%)

財政撥款及人手編制分析

綱領(1)

二〇〇三至〇四年度的撥款較二〇〇二至〇三年度的修訂預算減少 280 萬元(2.3%)，主要因為二〇〇二年公務員減薪令全年開支減少、因在提高效率以節省資源的目標下減少一般運作開支，以及設立香港駐粵經濟貿易辦事處的現金流量需求有所減少。部分減省的開支因當地聘用的人員調整薪酬、香港經濟貿易辦事處的政府辦公室自動化系統在維修保養方面的需求有所增加，以及用於二〇〇三至〇四年度的港元兌外幣匯率較低而抵消。

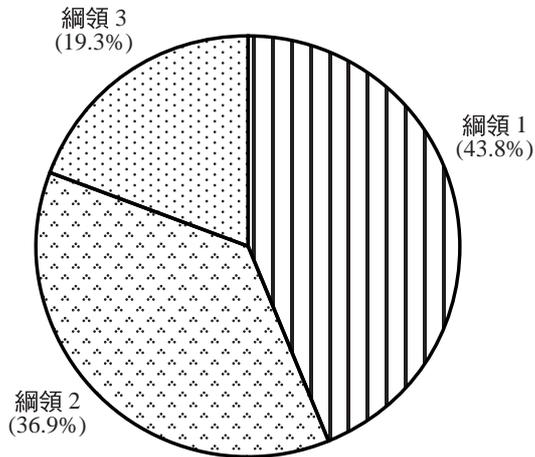
綱領(2)

二〇〇三至〇四年度的撥款較二〇〇二至〇三年度的修訂預算增加 20 萬元(0.2%)，主要因為用於二〇〇三至〇四年度的港元兌外幣匯率較低、當地聘用的人員調整薪酬，以及香港經濟貿易辦事處的政府辦公室自動化系統在維修保養方面的需求有所增加。部分額外開支因二〇〇二年公務員減薪令全年開支減少、因在提高效率以節省資源的目標下減少一般運作開支，以及設立香港駐粵經濟貿易辦事處的現金流量需求有所減少而得以抵消。

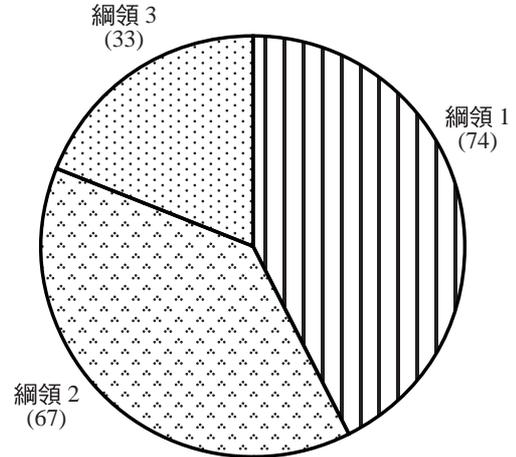
綱領(3)

二〇〇三至〇四年度的撥款較二〇〇二至〇三年度的修訂預算增加 540 萬元(11.5%)，主要因為當地聘用的人員調整薪酬、用於二〇〇三至〇四年度的港元兌外幣匯率較低、加強投資促進活動的需求增加，以及香港經濟貿易辦事處的政府辦公室自動化系統在維修保養方面的需求有所增加。部分額外開支因在提高效率以節省資源的目標下減少一般運作開支，以及設立香港駐粵經濟貿易辦事處的現金流量需求有所減少而得以抵消。

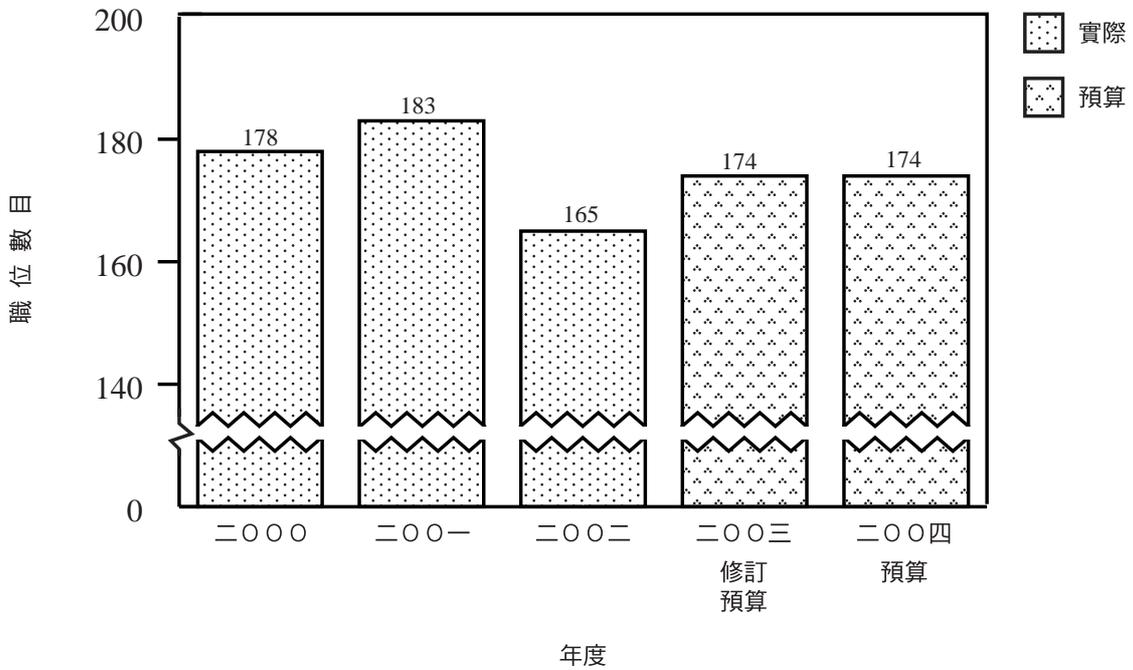
各綱領的撥款分配情況
(二〇〇三至〇四年度)



各綱領的員工人數
(截至二〇〇四年三月三十一日止)



編制的變動
(截至三月三十一日止)



總目 96 – 政府總部：香港經濟貿易辦事處

分目 (編號)	2001-02 實際開支	2002-03 核准預算	2002-03 修訂預算	2003-04 預算
	\$'000	\$'000	\$'000	\$'000
經常帳				
000				
運作開支	—	—	—	267,725
薪金	90,947	92,156	98,694	—
津貼	25,200	29,992	26,000	—
與工作有關連津貼	119	—	—	—
支付香港駐倫敦經濟貿易辦事 處於當地聘用的過剩人員的 遣散費	425	506	306	—
一般部門開支	76,598	93,957	91,000	—
宣傳工作	13,262	14,800	14,000	—
向機構提供的補助金	—	197	—	—
經常帳總額	206,551	231,608	230,000	267,725
非經常帳				
I – 機器、設備及工程				
661				
小型機器、車輛及設備(整體撥 款)	1,124	500	—	500
機器、設備及工程開支 總額	1,124	500	—	500
II – 其他非經常開支				
700				
一般其他非經常開支	23,975	38,100	38,100	2,692
其他非經常開支總額	23,975	38,100	38,100	2,692
非經常帳總額	25,099	38,600	38,100	3,192
開支總額	231,650	270,208	268,100	270,917

總目 96 – 政府總部：香港經濟貿易辦事處

按分目列出的開支詳情

二〇〇三至〇四年度香港經濟貿易辦事處所需的薪金及開支預算為 270,917,000 元，較二〇〇二至〇三年度的修訂預算增加 2,817,000 元，而較二〇〇一至〇二年度的實際開支增加 39,267,000 元。

2 某些開支項目以港元計算，這些項目會按照支出的數額，直接歸入適當的分目。7 間香港經濟貿易辦事處以當地貨幣計算的開支，將根據下列匯率(二〇〇二年十二月三十日的即期匯率)歸入適當的分目－

1 澳元	兌	4.3789	港元
1 加拿大元	兌	5.0288	港元
1 歐元	兌	8.0092	港元
1 日圓	兌	0.064783	港元
1 英鎊	兌	12.4294	港元
1 新加坡元	兌	4.4851	港元
1 瑞士法郎	兌	5.4997	港元

設於美國的 3 個辦事處的美元開支，將以 1 美元兌 7.8 港元的固定匯率歸入適當的分目。至於香港駐粵經濟貿易辦事處以當地貨幣計算的開支，將根據當時市場匯率歸入適當的分目。

經常帳

3 在分目 000 運作開支項下的撥款 267,725,000 元，用以支付香港經濟貿易辦事處的員工薪金及津貼，以及其他運作開支。這個數額較二〇〇二至〇三年度的修訂預算增加 37,725,000 元(16.4%)，主要因為於當地聘用的人員的薪酬調整、用於二〇〇三至〇四年度的港元兌外幣匯率較低、以往由非經常帳支付的商務推廣及宣傳香港活動的運作開支包括在內，以及香港經濟貿易辦事處的政府辦公室自動化系統在維修保養方面和加強投資促進活動的需求有所增加。部分額外開支因二〇〇二年公務員減薪令全年開支減少，以及因在提高效率以節省資源的目標下減少一般運作開支而得以抵消。

4 截至二〇〇三年三月三十一日止，香港經濟貿易辦事處的人手編制有 174 個常額職位，當中有 112 個職位由香港經濟貿易辦事處在當地聘用的人員出任。預期在二〇〇三至〇四年度人手編制不會改變。在某些限制下，管制人員可按獲授權力，在二〇〇三至〇四年度開設或刪減非首長級職位，但所有該類職位的按薪級中點估計的年薪總值不能超過 64,611,000 元。

5 在分目 000 運作開支項下的財政撥款分析如下：

	2001-02 (實際) (\$'000)	2002-03 (原來預算) (\$'000)	2002-03 (修訂預算) (\$'000)	2003-04 (預算) (\$'000)
個人薪酬				
－ 薪金	90,947	92,156	98,694	98,300
－ 津貼	25,200	29,992	26,000	28,700
－ 與工作有關連津貼	119	—	—	—
與員工有關連的開支				
－ 支付香港駐倫敦經濟貿易辦事處於當地聘用的過剩人員的遣散費	425	506	306	350
－ 強制性公積金供款	—	—	—	36
部門開支				
－ 一般部門開支	76,598	93,957	91,000	105,339
其他費用				
－ 宣傳工作	13,262	14,800	14,000	35,000
－ 向機構提供的補助金	—	197	—	—
	<u>206,551</u>	<u>231,608</u>	<u>230,000</u>	<u>267,725</u>

總目 96 – 政府總部：香港經濟貿易辦事處

非經常帳

機器、設備及工程

6 在分目 661 小型機器、車輛及設備(整體撥款)項下的撥款 500,000 元，較二〇〇二至〇三年度的修訂預算增加 500,000 元，主要因為延遲為香港駐粵經濟貿易辦事處購置部門車輛。

總目 96 – 政府總部：香港經濟貿易辦事處

非經常帳

承擔額

分目 (編號)	項目 (編號) 涵蓋的範圍	核准 承擔額	截至 31.3.2002止 的累積開支	2002-03 修訂預算開支	結餘
		\$'000	\$'000	\$'000	\$'000
700	一般其他非經常開支				
593	有關在歐洲的對外貿易關係及 非貿易事宜的顧問服務	4,428	1,462	1,035	1,931
614	香港駐粵經濟貿易辦事處的開 設成本	9,500	—	7,843	1,657
	總額	<u>13,928</u>	<u>1,462</u>	<u>8,878</u>	<u>3,588</u>